

Paris, la maison de la Syrie, Musica italiana, Cedanze, Compagnie niaba, Association culturelle franco-bangladeshi, Amnesty International Paris Lafayette, Espace Universel, ETM (mouvement d'entraide pour le tiers-monde et la coopération), Madagasc'art, ATF (Associations des Tunisiens de France), Espace Fârâbî.

Cinq de ces associations proposaient de la restauration, deux coins pique-niques étaient installés à chaque extrémité du village. Pour éviter l'usage de vaisselle jetable, des assiettes et couverts ont été mis à disposition des associations et un stand pour collecter et laver l'ensemble de la vaisselle a été installé le long du jardin face au village interculturel.

* À partir de 14h, neuf associations (qui n'avaient pas nécessairement de stand) ont présenté un spectacle sur la scène interculturelle installée près du kiosque dans le jardin Villemin.

MRAP	Danses traditionnelles du Burundi
Maison de la Syrie	Oud et chant de l'Euphrate à Alep
Taranaka Ankorombe Aty	Chant, danse et folklore malgache-
N'Gambart	Extrait du spectacle "Djembako" (spectacle de musique basé sur des chants modernes et des instruments traditionnels africains).
AOTS/ NADEJE	Danses et chants traditionnels de Slovaquie
Mûlekutu	<i>Déambulation des stands du canal en direction du podium (Batucada)</i>
ACHSL	Chant Gwoka traditionnel et danse quadrille
Association Franco Bangladeshi	Danses et chants du Bangladesh
Cyberdanse	<i>Déambulation en direction du Barboteur (French Cancan)</i>
CIE NGAMB'ART	Djembako : spectacle de musique et de chants africains

2/ Exposition du 9 au 27 septembre "Derrière l'assiette ..."

Huit associations ont présenté, dans le hall de la Mairie du 10^e, des photographies, des peintures, des objets et des réalisations diverses, illustrant le travail fourni par chacune d'elle dans le livret.

Cyberdanse	Illustrations et dictons sur l'alimentation.
L'Aire à mots	Montage de textes et visuels (scénographie avec quelques artistes partenaires).
Histoire et vies du 10^e	Les métiers de l'alimentation dans le 10 ^e d'hier à partir de cartes postales anciennes et de reproductions
Les Quatre Horizons	Un panneau hommage à sa fondatrice Kheira Deffane disparue en mai 2019
MRAP	Les émeutes de la faim au Burundi
ETM (Mouvement d'entraide pour le Tiers Monde et la coopération)	L'alimentation pour les élèves d'ETM (dessins et réalisation) + photos.
Ville mains jardins	Derrière l'assiette... ...planter ...regarder ...arroser ...composter Photos du jardin partagé « le poireau agile » au jardin Villemin, lieu formateur et porteur d'alternative

Ensemble, nous sommes le 10^e	<ul style="list-style-type: none"> - L'alimentation dans l'Imagerie d'Épinal (planches des métiers/ Fruits et légumes/ Chansons) - L'alimentation dans la bande dessinée - Présentation des textes du livret «Derrière l'assiette ...»

Le livret "Derrière l'assiette ..." (disponible pendant la saison et téléchargeable sur notre site Internet).

14 associations d'Ensemble y proposaient un recueil de textes autour de la consommation alimentaire des humains d'ailleurs ou d'ici, d'hier et d'aujourd'hui . Textes poétiques ou "savants" — qui proposent une analyse économique ou historique — , récits ou témoignages, constats ou engagements, les membres d'*Ensemble, nous sommes le 10^e*, ont livré une vision réelle et/ou souhaitable de ce qui se passe avant l'arrivée des produits dans nos assiettes. Avec une arrière-pensée explicite qui était d'œuvrer, chacun selon ses moyens, à mieux se nourrir : meilleure qualité, meilleure saveur et, autant que faire se peut, empreinte carbone réduite. Des éclairages multiples pour faciliter le renforcement de nos liens.

Inauguration de la saison le mardi 10 septembre avec le groupe « Ambiance Dixieland ». Dans une ambiance chaleureuse, festive et communicative, le groupe nous a fait vibrer au rythme de ce jazz légendaire des années folles dans la joie de vivre de la Nouvelle-Orléans. Le public s'est laissé emporter par la magie de ce moment musical, et et s'est laissé aller à esquisser quelques pas de danse.

3/ Conférence et débat

- **Un autre marais sur la route des Halles** présenté par Marie-Ange Daguillon, Histoire & Vies du 10^e Mercredi 18 septembre 2019 à 19h dans la salle des fêtes de la Mairie du 10^e.

Production, transport, distribution : le 10^e a joué un rôle clé dans l'approvisionnement alimentaire de Paris au cours de l'histoire. Jusqu'à la fin du 18^e siècle, les marais occupant l'ancien bras de la Seine étaient cultivés. Puis l'urbanisation a chassé les jardiniers de Paris. Mais les faubourgs Saint-Denis et Saint-Martin sont restés les confluents principaux des voitures maraîchères se rendant aux Halles et les commerces de bouche s'y sont durablement implantés. Cette conférence extrêmement bien documentée et illustrée a réuni 25 auditeurs.

- **Des exilés, pourquoi ? Leur accueil : où en sommes-nous ? Dans le 10^e, à Paris, en France, en Europe ?** proposé par le Collectif unitaire du 10^e pour un accueil digne et solidaire des exilés, le mardi 15 octobre à la bourse du travail 3 rue du Château d'Eau.

Interventions d'organisations membres de la Coordination française pour le droit d'asile (CFDA). Cette journée étant la première grande journée de grève dans les transports en commun contre le projet de réforme des retraites, le débat proposé a été remplacé par une réunion d'information sur les derniers projets gouvernementaux concernant la réforme de l'ADA et de la CMU. Une vingtaine de personnes ont participé à cette réunion qui s'est tenue dans les locaux de *L'ACORT*.

4/ Projection débat

- **Le Jeûne - À la croisée des chemins**, documentaire de Fabien Moine – France, 2019 (1h31 mn) proposée par la Médiathèque F. Sagan, suivi d'un échange avec Gilles Fumey enseignant et chercheur au CNRS, le jeudi 12 septembre à 19h.

Faire le choix de ne pas manger pour retrouver la santé ? Cette idée saugrenue continue d'intriguer et de diviser mais rencontre aujourd'hui—un public. Ce film proposait une information sur le jeûne à travers des interviews (médecins, biologistes, sportifs...) et les récits de 16 jeûneurs. Sans dogmatisme ni prosélytisme, il relatait 55 ans d'histoire du jeûne en France et s'interrogeait sur son futur. La

discussion qui a suivi la projection a été très animée, beaucoup de questions ont été posées par la soixantaine de participants.

• **L'empire de l'or rouge**, documentaire de Xavier Deleur et Jean-Baptiste Malet – Canada, 2016 (57mn) - proposé par Amnesty International Paris-Lafayette à la Médiathèque Françoise Sagan, jeudi 3 octobre à 19h. Le film a été suivi d'un débat animé par Laurent Hérault, membre de la commission Responsabilité des acteurs économiques en présence de quarante-cinq personnes.

Raconter l'économie mondialisée et l'alimentation industrialisée à travers une boîte de sauce tomate... Tel était le parti-pris de ce documentaire, qui pose la question de la mondialisation en révélant les dessous de l'industrie de la tomate, devenue un véritable business et souligne le manque de normes au sujet de la traçabilité des produits que nous mettons dans nos assiettes.

• **Tous paysans ? Initiatives pour une alimentation saine à Paris** proposée par ATTAC Paris centre au Centre Social le Paris des Faubourgs – 12, rue Léon Schwarzenberg le samedi 5 octobre à 16h.

Présentation du projet CARMA (Coopération pour une Ambition agricole, rurale et métropolitaine d'avenir de transition écologique sur les terres agricoles de Gonesse qui ambitionne de se développer en lieu et place du méga projet commercial du groupe Auchan Europacity dont l'abandon venait d'être annoncé) par Robert Lévesque, ingénieur agronome, suivie d'une discussion avec des acteurs du 10^e qui travaillent pour une alimentation saine dans nos assiettes (cantines des écoles, vente de produits fermiers produits dans des régions proches). Cette présentation a réuni une vingtaine de participants.

5/ Balades urbaines

Le Centre culturel Européen Saint-Martin-de-Tours a proposé une balade **Dans les pas de saint Martin à Paris** le samedi 14 septembre. Au départ du conservatoire des Arts et métiers (292 rue Saint-Martin), cette promenade urbaine a conduit une quinzaine de randonneurs jusqu'à la Mairie du 10^e. Dans la salle des fêtes, ils ont pu assister à une conférence « Le chemin Saint-Martin expérimenté en Bande verte et citoyenne ». La matinée s'est achevée devant la borne du chemin Saint-Martin devant l'église éponyme de la rue Albert Thomas.

6/ Bal Conté

Voyageur immobile est le fruit d'une collaboration entre L'ACORT, CRL10 et Ensemble, nous sommes le 10^e. Cette soirée a été proposée dans le cadre de **Dix en scène**, mercredi 25 septembre à 19h30 en salle des fêtes de la Mairie du 10^e.

Les trois artistes conteurs nous ont conduits dans un périple à l'autre bout de la terre en ne traversant que le 10^e arrondissement. Une centaine de personnes ont assisté à ce bal conté, les interludes musicaux avec un groupe en live ont ravis les nombreux danseurs.

7/ Pendant ce temps-là à la médiathèque Françoise Sagan du 13 septembre au 8 novembre

La salle d'actualités a dressé la table pour aborder la thématique de l'alimentation et du goût, soit tout ce qui arrive dans notre assiette ou jusqu'à notre palais. Production, consommation, mais aussi inspiration, plaisir, spécialités étaient au menu. Des documents comme autant de nourritures pour le corps, l'esprit ou le débat.

B/ Autres actions 2019

1/ La Petite Istanbul en Fête

Nous participons activement à **la Petite Istanbul en Fête**, organisée par L'ACORT. La dixième édition s'est déroulée du 24 mai au 20 mai 2019.

L'objectif de cette manifestation est triple :

- faire connaître et partager les cultures de Turquie dans leurs diversités (kurdes, aléviennes, grecques, arméniennes et turques) et la société turque ici et là-bas.
- développer et renforcer l'espace interculturel, reflétant l'interculturalité du quartier des Portes.
- créer des liens entre le quartier des Portes et les quartiers de La Grange-aux-Belles et du canal Saint-Martin.

En 2019, quatre temps forts ont été organisés dans le cadre de la Petite Istanbul en Fête :

- mercredi 24 avril : **Soirée de solidarité avec les exilés** en partenariat avec le Collectif de Mobilisation du 10^e pour un accueil digne et solidaire des exilés. Deux intervenants ont pris la parole pour introduire le débat : Isabelle Saint-Saëns de l'association Migreurop et Umit Metin pour le collectif. Cette première partie a été suivie d'une animation dansante du groupe de musique « Gulseren & Luis-Trio ». Une centaine de participants étaient présents lors de cette soirée à la Scène du canal – quai de Jemmapes.
- Exposition photographique du 24 avril au 20 mai dans le Hall de la Mairie du 10^e « **Tarlabaşı, quartier profane d'Istanbul** » proposé par Ali Öz, journaliste-photographe, dont l'inauguration a eu lieu le jeudi 25 avril 2019.
- Le 10^e concert interculturel de **la Petite Istanbul en Fête** a eu lieu le samedi 18 mai après-midi (rue de Metz / rue du faubourg Saint-Denis) avec la participation
 - ▶ De douze associations et organismes divers qui ont tenu des stands rue de Metz (l'ACORT ; Ensemble, nous sommes le 10^e ; Conseil de Quartier Saint Denis-Paradis ; LDH 10/11; UCFAF; ACTIT ; Espace Universel ; Histoire et vies du 10^e ; le mouvement Charjoum, la voix des femmes pour la paix, le collectif pour un accueil digne et solidaire des exilés et le bulletin d'information des droits et des libertés de Turquie.
 - ▶ Des artistes : Al'mira, Deniz Kilav, Ali Yesil et Olivier ; Gülseren & Luis-Trio ; Ilker Çakal & Shishan Kerovpyan ; Mûleketù ; Vedat Allakavec Wesrn & Veysel.

2/ Participation au collectif pour un accueil digne et solidaire des exilés.

Le Collectif est composé de 22 organisations (assos et partis) sous la houlette de L'ACORT (Assemblée Citoyenne des ORiginaires de Turquie), il regroupe :
Assemblée Citoyenne des ORiginaires de Turquie (L'ACORT), Association Culturelles des Travailleurs Immigrés de Turquie (ACTIT), Association des Tunisiens de France (ATF), ATTAC Paris Centre, Cie Avril Enchanté, Comité Solidarité Migrant Paris Centre, Conseil des Citoyens du 10^e, Ensemble ! Ensemble, nous sommes le 10^e, Espace Fârâbî, Espace Universel, Europe Ecologie Les Verts (EELV), Génération.s comité 10, LDH 10-11, MRAP Paris, Nouveau Parti Anticapitaliste (NPA), Parti Communiste des Ouvriers de France (PCOF), Parti Communiste Français (PCF), Parti Socialiste, UL CGT 10, Union Culturelle Française des Arméniens de France (UCFAF), Ville mains jardins.

Réunions/Actions

- ▶ **24 avril : Soirée de solidarité avec les exilés** à l'espace Jemmapes : participation de Migreurop et moment festif et convivial. Une centaine de personnes présentes
- ▶ **8 septembre** : stand sur le canal dans le village Interculturel lors du Forum des associations.
- ▶ **15 octobre** : soirée débat annulée et remplacée par une réunion d'information (cf. paragraphe dans saison Interculturelle)

- **3 décembre** : soirée débat à la Bourse du travail sur le thème des campements dans les villes avec Utopia 56 et Médecins du Monde. Interventions très intéressantes devant une salle pleine (50 personnes).

Constitution du Collectif « J'y suis j'y vote »

- Le Collectif « J'y suis, j'y vote » concerne le Droit de vote et d'éligibilité des Étrangers aux élections locales. Ses actions sont également connues sous le nom de Votation Citoyenne. Dans le 10^e c'est *Ensemble, nous sommes le 10^e* (seule puis avec la LDH) qui a toujours organisé les actions concernant le DDV des étrangers
- Suite à la réunion nationale du 3 octobre (au siège du MRAP) proposition aux membres du Collectif exilés de participer au Collectif J'y suis, j'y vote, qui a été créé le 15 octobre.

C/ Une politique de communication active

► NOTRE COMMUNICATION "PAPIER"

Nos principaux supports papier sont :

- l'affiche, le flyer-programme et le livret de la saison interculturelle,
- le flyer "Ensemble, nous sommes le 10^e",
- le livret "Derrière l'assiette ...".

Nous diffusons également les documents "papier" des associations sur les divers stands que nous animons tout au long de l'année dans le 10^e.

À l'occasion de la 24^e Saison des Rencontres interculturelles du 10^e du lundi 9 au mardi 15 octobre 2019, nous avons valorisé la diffusion de nos flyers et affiches via nos réseaux partenaires associatifs et les structures municipales (Mairie, MDA du 10^e, bibliothèques, gymnase).

► NOTRE COMMUNICATION NUMÉRIQUE

Nos informations sont fréquemment relayées à partir de notre page Facebook, de même que par le site Internet de la Mairie du 10^e et nous utilisons "Que faire à Paris" pour certains de nos événements en cours d'année particulièrement lors de la saison interculturelle.

En ce qui concerne les réseaux sociaux, nous sommes souvent sollicités par des associations pour communiquer sur leurs activités et plus particulièrement sur leurs événements.

1/ Site Internet

Ensemble, nous sommes le 10^e dispose d'un site Internet bien référencé et réactualisé régulièrement <https://ensemble10.fr>.

2/ Facebook

Ensemble, nous sommes le 10^e est activement présent sur Facebook depuis avril 2010 :

<https://www.facebook.com/ensemble.noussommesledixieme>

Nous partageons hebdomadairement des informations sur nos événements et avec des associations adhérentes d'Ensemble, également présentes sur Facebook. Ici aussi, nous relayons largement les initiatives des associations et structures diverses du 10^e, notamment celles qui ne sont pas présentes (ou faiblement présentes) sur Facebook.

4/ Notre liste de diffusion

Nous envoyons environ 2 fois par mois nos informations à environ 200 destinataires enregistrés dans nos fichiers, afin de préparer nos réunions mensuelles et de communiquer sur nos évènements ou ceux de nombreuses associations et structures diverses.

Pour préparer les événements de la 24^e Saison des Rencontres interculturelles du 10^e, nous avons beaucoup utilisé la communication numérique, en développant une communication spécifique à chaque événement.

* sur "Que faire à Paris ?",

* "Evénements Facebook" co-gérés avec nos partenaires.
